

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1993)

Heft: [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

Register: Sachregister

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sachregister

Das Sachregister wurde – abgesehen von wenigen Ausnahmen – anhand der Titel und Untertitel erstellt. Die Ziffern verweisen auf den jeweiligen Titel bzw. Untertitel, wobei der Buchstabe vorangestellt wird, welcher den jeweiligen Teil des Berichtes bezeichnet (Beispiel: A/2.2.3.1 = Teil «Verwaltungsbericht des Regierungsrates und der Direktionen»/im Verwaltungsbericht der Staatskanzlei, unter 2.2.3 «Staatsarchiv», Berichterstattung zu 2.2.3.1 «Öffentlichkeitsarbeit»)

Legende:

- A = Verwaltungsberichte des Regierungsrates und der Direktionen
- B = Verwaltungsberichte der Gerichtsbehörden
- C = Besondere Berichte
- D = Anhänge
- P = Präsidialadresse

Abfallwirtschaft	A/9.2.5	Christkatholische Kirche	A/11.2.4
Adoptionswesen	A/5.2.3.4	Datenschutz C/3	
Aids	A/4.2.2	– Bundesgesetzgebung	C/3.1.4, C/3.6.1
Altlasten	A/9.2.5	– Polizei	C/3.9.2
Amtsanzeiger	A/10.2.1.5	– Spitäleintrittsmeldungen	C/3.9.1
Anwälte	B/1.4	Datensicherheit	C/3.5
– s. auch Fürsprecherprüfungen		Direktionssekretariat	A/3.2.1, A/4.2.1, A/5.2.1, A/6.2.1, A/7.2.1, A/8.2.1, A/9.2.1, A/10.2.1, A/11.2.1
Apotheken	A/4.2.3	Drogen	A/4.2.2
Arbeitsmarkt	A/3.2.6.1	– s. auch Betäubungsmittel	
Archivwesen	A/2.2.3	EDV s. Informatik	
Aufbauorganisation s. Verwaltungsreform		Elternbildung	5.2.3.3
Aus- und Weiterbildung		Energie	A/1.1.5, A/9.2.6
– Berufsbildung	A/4.2.7, A/8.2.3	Entwicklung s. Wirtschaftliche Entwicklung	
– Erwachsenenbildung	A/8.2.5	Erschliessung von Archivalien	A/2.2.3.2
– Landwirtschaft	A/3.2.3.4	Erwachsenenbildung s. Aus- und Weiterbildung	
– Gemeindewesen	A/10.2.3.3	Europäische Integration	A/3.2.2
– Gerichtspersonen	B/1.1.4	Evangelisch-reformierte Kirche	A/11.2.2
– Lehrerbildung	A/8.2.5	Finanzaufsicht	
– Pfarrerinnen und Pfarrer	A/11.2.2.2	– Differenzbereinigung (Art. 49 FHG)	C/2.3.2
– Verwaltung	A/2.3.3, A/7.2.4, A/9.3.3, C/2.4.3	– Grossratsrevisorat	C/1.2, C/2.3.3
– s. auch Elternbildung		– Finanzkommission	C/1.1.2.3
Aussenwerbung	A/6.2.6	– Finanzkontrolle	C/2
Badewasser	A/4.2.4	– Revision Staatsrechnung	C/2.1.3, C/2.1.4
Beratung		Finanzausgleich	A/10.2.3.6
– Gemeinden	A/10.2.1.2	Finanzen	
– Landwirtschaft	A/3.2.3.5	– Finanzhaushalt	A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.2
Berner Jura	P, A/1.1.1	– neue Finanzierungssysteme	A/4.2.8, A/4.2.9
– Mitwirkungsrechte	A/2.2.2.4	Finanzkommission s. Finanzaufsicht	
Berner Kantonalbank	P, A/7.1, A/7.2.1	Finanzkontrolle s. Finanzaufsicht	
Berufliche Vorsorge	A/5.2.4.1	Fischerei	A/3.2.4.2
Berufsbildung s. Aus- und Weiterbildung		Fleisch s. Lebensmittelkontrolle	
Betäubungsmittel	A/4.2.3	Fortswirtschaft	A/3.2.4.1
Betreibungs- und Konkurswesen	A/5.2.2.4, B/1.2.4	Frauenkommission	
Betriebshygiene s. Lebensmittelkontrolle		Freiheitsentzug	A/6.2.5
Beziehungen des Kantons Bern		Fremdenpolizei	A/2.2.6.3
– zum Bund	A/1.2.1	Fürsorge	A/6.2.6
– zu andern Kantonen	A/1.2.2	Fürsorgerischer Freiheitsentzug	B/1.3
– zu den Gemeinden	A/1.2.3, s. auch Gemeinden	Fürsprecherprüfungen	B/1.5
Bildung	A/1.1.3	Gebäudeversicherung	A/3.2.1.4
– s. auch Aus- und Weiterbildung		Gemeinden	
Bildungsforschung	A/8.2.6	– Allgemeines	A/10
Bürgerrecht s. Zivilstands- und Bürgerrechtswesen		– Aufsicht	A/10.2.3
		– Gemeinderechtliche Körperschaften	A/10.2.1.6
		– Koordination	A/10.2.1.3
		– s. auch Aus- und Weiterbildung	
		Gemeindepartnerschaften Bern/Tschechien . . .	A/10.2.1.7
		Gesamtverteidigung	A/4.2.2, A/6.2.2
		– s. auch Wirtschaftliche Landesversorgung	
		Geschäftsprüfungskommission	C/1.1.2.2
		Gesetzgebung	
		– Gesetzgebungsprogramm	A/2.5, A/3.5, A/4.5, A/5.4, A/6.5, A/7.5, A/8.5, A/9.5, A/10.5, A/11.5
		– Koordinationsstelle	A/5.2.1.4
		Gesundheit	A/1.1.4, A/4.1, A. 4.2.2

Gewässerschutz	A/9.2.5	- Gesamtstaat	A/7.2.4
Gewerbe s. Handel und Gewerbe		Pfarrstellen	A/11.3.4
Gleichstellung (Frauen und Männer)	A/2.2.6	Pflegekinderwesen	A/5.2.3.5
Grundbuchämter	A/5.2.2.2	Pflegewesen	A/4.2.2
Grundlagen der Staatsordnung	A/1.1.1	Polizeicorps	A/6.2.3
Handel und Gewerbe	A/3.2.6.2	Postulat s. Parlamentarische Vorstösse	
Handelsregister	A/5.2.2.5	Projekte s. Wichtige Projekte	
Hochbau	A/4.2.7, A/8.2.9, A/9.2.9	Psychiatrische Versorgung	A/4.2.9
Hochschulen	A/8.2.4	Public Relations (PR) s. Information	
Informatik		Ratssekretariat	A/2.2.5, C/1
– Allgemeines	A/7.2.5	Raumordnung	A/1.1.5, A/9.2.11
– Informatik-Revision	C/2.1.5	Raumplanung s. Raumordnung	
– Informatikprojekte	A/2.6, A/3.6, A/4.6, A/5.5, A/6.6, A/7.6, A/8.6, A/9.6, B/1.9, B/2.4	Rechtsdienste	A/3.2.1.2, A/4.2.6, A/9.2.2, A/10.2.2
Information	A/2.2.4	Rechtshilfe	A/5.2.1.3
Infrastruktur	A/1.1.5	Regierungsstatthalterämter	A/5.2.2.1
Inkassohilfe	A/5.2.3.2	Regionale Entwicklung	A/3.2.5.2
Jagd	A/3.2.4.3	Richterämter	A/5.2.2.3
Jugendhilfe	A/5.2.3.1	Römisch-katholische Kirche	A/11.2.3
Jugendrechtspflege	A/5.2.3.7, B/1.7	Sanitätskollegium	A/4.2.2
Justizkommission	C/1.1.2.4	Schiffahrt	A/6.2.4
Kantonalbank s. Berner Kantonalbank		Schwangerschaftsabbruch	A/4.2.2
Kantonsarzt	A/4.2.2	Schwerpunkte	
Kantonspolizei s. Polizeicorps		– der Regierungstätigkeit	A/1.1
Katastrophenschutz s. Gesamtverteidigung		– der Tätigkeit der Direktionen	A/2.1, A/3.1, A/4.1, A/5.1, A/6.1, A/7.1, A/8.1, A/9.1, A/10.1, A/11.1
Kindergarten	A/8.2.2	– der Tätigkeit der Gerichtsbehörden	B/1.1, B/2.1, B/3.1, B/4.1
Kirchliche Unterweisung	A/11.2.2.3	– der Tätigkeit übriger Behörden	C/1.1.1, C/2.1.1
Konkurse s. Betreibungs- und Konkurswesen		Sicherheit (öffentliche) s. Öffentliche	
Kriminalitätsbekämpfung	A/6.2.3.2	Sozialpolitik	A/1.1.4
Kultur	A/1.1.3, A/8.2.7	Sozialversicherungen	A/5.2.5
Kulturgüterschutz	A/2.2.3.3	Sozialversicherungsrechtspflege	B/2.2.2
Landesversorgung s. Wirtschaftliche Landesversorgung		Sport	A/8.2.8
Landwirtschaft	A/3.2.3	Sprache	
– Integrierte Produktion	A/3.2.3.2	– Amt für Sprachendienste	A/2.2.2
– Konkurrenzfähigkeit	A/3.2.3.1	– Terminologie	A/2.2.2.3
– Lebensgrundlagen	A/3.2.3.2	– Übersetzung	A/2.2.2.2
– Produktion	A/3.2.3.1	– Vertretung in der Verwaltung	A/2.2.2.1
Lastenverteilung	A/4.2.8	Staatsanwaltschaft	B/1.6
Laufental	P, A/2.2.2.5, C/3.9.4	Staatsarchiv	A/2.2.3
Lebensgrundlagen s. Landwirtschaft und Umwelt		Staatsbeiträge	A/4.2.9
Lebensmittelkontrolle	A/4.2.4	Steuern	A/7.2.3, B/3.1
Lehrerbildung	A/8.2.5	Stiftungsaufsicht	A/5.2.4
Liegenschaften	A/7.2.6	Störfall	A/4.2.4
Militärverwaltung	A/6.2.7	Strafgerichtsbarkeit	B/1.2.4–1.2.8
Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern	A/1.3	Strafvollzug s. Freiheitsentzug	
Mittelschule	A/8.2.2	Strassenbau	A/9.2.7.1
Mitwirkungsrechte s. Berner Jura		Strassenverkehr	
Motion s. Parlamentarische Vorstösse		– Allgemein	A/6.2.4
Naturschutz	A/3.2.4, A/3.2.4.4	– Fahrzeugführer/innen	B/4.1
Notariat	A/5.2.1.1	Synodalrat	A/11.2.2.1
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	A/1.1.2, A/6.2.3.2	Terminologie s. Sprache	
Öffentlicher Verkehr	A/9.2.8	Tiefbau	A/9.2.7
Öffentlichkeitsarbeit	A/2.2.3.1, A/2.2.4	Tierversuche	A/4.2.3
Ordnung (öffentliche) s. Öffentliche		Tourismus	A/3.2.5.3
Parlamentarische Initiativen	C/1.1.4	Trinkwasser	
Parlamentarische Vorstösse	A/2.8, A/3.8, A/4.8, A/5.7, A/6.8, A/7.8, A/8.7, A/9.8, A/10.8, A/11.6	– Versorgung	A/9.2.6
Personal		– s. auch Lebensmittel	
– Direktionen/einzelne Behörden	A/2.3, A/3.3, A/4.3, A/5.3, A/6.3, A/7.3, A/8.3, A/9.3, A/10.3, A/11.3, B/1.8, B/2.3, B/3.2, B/4.2, C/2.4.1	Tschechien s. Gemeindepartnerschaften	
Übersetzung s. Sprache			
Umwelt			
– Umweltschutz			
– s. auch Landwirtschaft			
– s. auch Naturschutz			

Verfassung		Wahlprüfungskommission	C/1.1.2.5
– neue Kantonsverfassung	P	Wald	A/3.2.4, A/3.2.4.1
Verkehr s. Öffentlicher Verkehr		Wasserbau	A/9.2.7.2
Verkehrssicherheit	A/6.2.3.3	Wasserwirtschaft	A/9.2.6
Vermessungswesen	A/9.2.4	Wichtige Projekte	A/2.7, A/3.7, A/6.7, A/7.7, A/9.7,
Versicherungskasse	A/7.1		A/10.7, B/1.10, B/2.5
Verwaltungsjustiz	A/5.2.1.2, B/2.2.1, B/2.2.3	Wirtschaftliche Entwicklung	A/3.2.5
– s. auch Rechtsdienste		Wirtschaftliche Landesversorgung	A/3.2.1.3
Verwaltungsreform		Wohnungswesen	A/3.2.5.4
– neue Aufbauorganisation	P, A/1.1.1, A/5.1, A/10.2.1.1, A/11.2.1.1	Zentrale Dienste (Amt)	A/2.2.1
– Gerichts- und Justizverwaltung	A/5.1, B/1.1.1	Zivilgerichtsbarkeit	B/1.2.1-B/1.2.3
– Polizeicorps	A/6.2.3.1	Zivilschutz	A/6.2.8
Volksabstimmungen	D	Zivilstands- und Bürgerrechtswesen	A/6.2.6
Volksinitiativen	A/2.9		
Volksschule	A/8.2.2		
Volkswirtschaft	A/1.1.6		
Vorstösse s. Parlamentarische Vorstösse			

